

苏联历史 档案选编

——第14卷——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第14卷



执行总主编 沈志华
本卷主编 丁明

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第14卷/沈志华执行总主编;丁明主编. -北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②丁… III. 历史档案-档案资料-汇编-苏联-现代 IV. K512.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085922 号

苏联历史档案选编 第14卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 丁明

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开本: 889×1194 毫米 1/32 开

印张: 19.75

字数: 483 千字

版次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00 元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明*	于沛	王正	石泽
叶军	叶书宗*	刘逖	刘仲亨*
邢广程	孙凌齐*	沈志华*	吴伟*
杨存堂*	杨建国	金雁	郑异凡*
张盛发*	赵国顺*	闻一	姚海*
徐天新*	薛衔天	戴隆斌*	

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部、宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级社会科学院及党校图书馆。

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》(以下简称《选编》)共 34 卷(包括总目录卷 1 卷),收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件,文献上限为 1917 年初,下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等,以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆,有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志(包括少量的英文刊物),还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷,每卷分若干专题,各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷,总目录按全部所选文献的时间顺序编排,并标注卷次和页码。为便于读者查阅,同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

本卷选编的苏联历史档案文献只有一个专题：“斯大林克里姆林宫办公室来客登记簿（一）”（1924年7月至1939年12月）。

登记簿是由苏共中央秘书局的工作人员执笔完成的。他们从二十世纪20年代斯大林提任总书记开始，至30年代末，将这个时期到过斯大林在克里姆林宫办公室的人物——苏联党政军的领导人，著名学者、普通工作人员以及外国党的领导人等——逐一作了登记。毫无疑问，这是一本珍贵的历史文献，虽然开始时登记簿并不完整，只有来客姓氏而没有进出办公室的时间，直至30年代初才逐步完善，但它却向读者展示了斯大林政治生活中的某些重要的领域，并有助于澄清一些被人搅乱的历史事实。因此，对于编写斯大林年谱和传记，对于进一步研究斯大林乃至苏共历史，无疑都具有重要的意义。

丁 明

2000年5月

目 录

本卷前言	14-1
------------	------

斯大林克里姆林宫办公室来客登记簿 (一)

(1924 年 7 月至 1939 年 12 月)

专题说明	14-1
------------	------

No10812	1924 年斯大林办公室访问者登记录 (1924 年 7 月 15 日至 7 月 21 日)	14-4
No10813	1925 年斯大林办公室访问者登记录 (1925 年 12 月 7 日至 12 月 14 日)	14-5
No10814	1926 年斯大林办公室访问者登记录 (1926 年 1 月 2 日至 5 月 18 日)	14-6
No10815	1927 年斯大林办公室访问者登记录 (1927 年 9 月 9 日至 12 月 28 日)	14-11
No10816	1928 年斯大林办公室访问者登记录 (1928 年 1 月 3 日至 12 月 29 日)	14-14
No10817	1929 年斯大林办公室访问者登记录 (1929 年 1 月 4 日至 12 月 30 日)	14-25
No10818	1930 年斯大林办公室来访者登记录 (1930 年 1 月 1 日至 12 月 29 日)	14-32

№10819	1931年斯大林办公室来访者登记记录 (1931年1月1日至12月30日)	14-54
№10820	1932年斯大林办公室访问者登记记录 (1932年1月3日至12月29日)	14-95
№10821	1933年斯大林办公室访问者登记记录 (1933年1月1日至12月27日)	14-150
№10822	1934年斯大林办公室访问者登记记录 (1934年1月1日至12月31日)	14-216
№10823	1935年斯大林办公室访问者登记记录 (1935年1月1日至12月27日)	14-280
№10824	1936年斯大林办公室访问者登记记录 (1936年1月2日至12月31日)	14-337
№10825	1937年斯大林办公室访问者登记记录 (1937年1月2日至12月23日)	14-386
№10826	1938年斯大林办公室访问者登记记录 (1938年1月7日至12月31日)	14-465
№10827	1939年斯大林办公室访问者登记记录 (1939年1月2日至12月31日)	14-523

【专题说明】

斯大林克里姆林宫办公室 来客登记簿（一）

（1924年7月至1939年12月）

20年代到二战前的苏联，在苏联历史，甚至世界历史上，占有非常重要的地位。这是一个特殊的历史时期。一方面，它极大地唤起了苏联广大民众的爱国主义热情，社会主义工业化和农业集体化的实施，使苏联的国家经济得到了迅猛发展，综合国力大大增强。与此同时，人民的政治地位和生活水平也发生了翻天覆地的变化和提高。因而，当面临世界上最强大最凶恶的敌人——法西斯德国的侵略时，全体苏联人民在苏联共产党的领导下能够同仇敌忾英勇抗击直至取得最后的胜利。然而，另一方面，这个时期个人迷信的盛行和阶级斗争的扩大化，又使苏共党内许许多多的忠诚战士、有识之士乃至社会上的优秀人才，在“外国间谍”、“反党集团”等等“莫须有”的罪名下，惨遭流放、关押甚至处死。人民群众的意志和创造力得到了发挥，又遭到了压制。无数的胜利伴随着巨大的损失。

在苏联和国际共产主义运动的历史上，再没有第二个人像斯大林那样众说纷纭评价不一了。有人骂他是“独裁者”、“虐待狂”和“杀人犯”；有人则赞颂他是伟大的无产阶级革命家，虽然犯过错误，有

些错误甚至非常严重，但功绩仍然是主要的。

已经解密和陆续公布的苏联历史档案，为我们进一步了解和研究苏联历史，包括斯大林本人，提供了许多新的可靠证据和信息。本卷收集的档案文献，由苏共中央秘书局的工作人员执笔，从20年代斯大林担任总书记开始，至30年代末，将这段时间内在他的克里姆林宫办公室与他会面和会谈过的人物，逐一登记。来客当中既有闻名于世的苏联党、政、军领导人，著名的科学家、作家；也有普通的工作人员，以及外国党的领导人等。开始登记时仅有姓氏，后来逐步完善，1927年增加了登记进入办公室的时间，从1930年起又增加了登记离开办公室的时间，再发展到30年代末，将所有来客进出办公室的登记时间精确到了分钟。

这些文献向我们展示了斯大林政治生活中的某些重要的领域。他把全部精力献给了他为之奋斗的事业，这一点是无疑的。我们从他超负荷的工作时间，包括许多节假日都不休息——例如：1930年和1931年的新年、1931年中的20多个星期日，他都在办公室里会见客人——就可以清楚地看到这一点；我们还可以从中了解到斯大林的交际圈，档案中显示，莫洛托夫、卡冈诺维奇、伏罗希洛夫等人是二三十年代最经常出入斯大林办公室的人，逗留时间少则几分钟，多则七八个小时；此外，在1933年的记录中，还登记了斯大林不在的时候到过他办公室的人员名单。鉴于斯大林长期工作的劳累，这一年的8月，苏共中央政治局曾表决通过，给予斯大林一个半月的假期。这一次的政治局会议记录破例第一次，也是惟一的一次。决议明确指出，斯大林休假期间，将由卡冈诺维奇接替他在国防委员会主持工作。这一重要的历史事实可以从这部登记册上得到证实：从1933年8月22日，值班秘书在登记册上加注：“斯大林同志不在期间”开始，至11月4日注明“斯大林在的期间”为止，在这段时间，到过斯大林办公室的人员名单上，绝大部分都是以卡冈诺维奇打头的。

登记录还可以澄清一些被人搅乱的历史事实，例如，有一个来自美国的传说，认为斯大林于1939年10月17日在利沃夫与法西斯德

国的头子希特勒会过面，而登记录上却清楚地显示，这一天斯大林根本没有离开莫斯科；登记录还有助于我们研究苏联历史上的其他重要人物，例如：有的书上把朱可夫第一次受到斯大林接见的确定在1940年，也就是在苏德战争爆发的前一年，而据登记录上记载，早在1932年，斯大林就在克里姆林宫办公室两次接见了这名年轻的军人，并很快将他提拔到军界高位，使他得以在后来的战争中发挥重要的作用。苏德战争爆发时，朱可夫已担任苏军总参谋长。

总之，仔细研读这些文献材料，对于推动关于苏联和苏共历史的研究，无疑具有重要的作用。当然，记录中也存在一些错漏之处，尚须核对其他史料留意鉴别。

（本专题文件由丁明、方琼编辑和校注，

刘明、白云翻译）

№10812

1924年斯大林办公室访问者登记录

(1924年7月15日至7月21日)

1924年7月15日

1. 柳廷; 2. 韦兰特; 3. 克里温科; 4. 涅夫斯基; 5. 里泽尔;
6. 巴格丹诺夫; 7. 瓦利多夫; 8. 勃罗伊多; 9. 加耶夫斯基; 10.
凯捷-波尔; 11. 什克洛夫斯基-列伊曼; 12. 捷连斯基; 13. 安
东诺夫; 14. 霍多罗夫斯基。^①

1924年7月21日

1. 察普林; 2. 特里利谢尔; 3. 谢夫列; 卢金; 米哈伊洛夫
(楚瓦什科姆); 4. 勃罗伊多; 5. 达尼舍夫斯基; 6. 索洛维耶夫;
7. 戈洛谢金; 8. 哈迪尔-阿利耶夫; 9. 里亚斯塔斯; 10. 马克西
莫夫(沃特州)。^②

① 原文上有下列标注：“政治局。斯大林同志私人档案。1924年7月15日上述全部人员都被斯大林同志接见了。梅赫利斯”)

② 原文上有梅赫利斯手写的标注：“政治局。斯大林同志私人档案。梅。”